



## Adiga laguma siin sharciga degganaanshaha dalkan Finland

Waaxda socdaalka waxaa ay codsigaagi magangalyoddoonka ahaa ka gaartay go'aan diidmo ah. Waxaa loolaa jeedaa, in iyadoo lagu salaynaayo hawlahaagii magangalyoddoonka aadan helin sharcigii degganaanshaha dalkan Finland.

Haddii aad codsigaagii magangalyoddoonista ka sokow samaysay codsi kale oo dheeraad ah oo ku saabsan sharciga degganaanshaha, Waxaad heli doontaa go'aan gaar ah oo arrinkaas khuseeya.

## Go'aanka aad heshay waxaad si dhakhso ah ugu sheegtaa qareenkaaga iyo shaqaalaha xerada qaxootiga

Qareenkaaga iyo shaqaalaha xerada qaxootiga warbixinta ku saabsan go'aankaaga si ootomaatig ah uma helayaan, oo ma ogaan karaan.

U sheeg qareenkaaga, in lagu siiyay go'aan diidimo ah, haddii aadan lahayn qareen, oo aad doonayso in qareen lagu sameeyo, shaqaalaha xerada qaxootiga ayaa kaala talin doona arrimaha aad u baahan tahay.

Waxaa muhiim ah in aad u sheegto shaqaalaha xerada qaxootiga, in aad heshay go'aankii Waaxda socdaalka. Shaqaalaha xerada qaxootigu waxaa ay markaa adiga ku siinayaan talooyinka la xiriira waxyaabaha dhacaya ee ku xiga go'aankaan diidmada ah.

## Waxaad hubisaa xuquuqdaada shaqo qabasho

Waxaad islamarkiiba ka hubisaa go'aankaaga, in xuquuqdaadii shaqo qabasho ay wali shaqaynayso iyo inkale. Go'aanka waxaa laguugu sheegay, waqtiga ay xuquuqdaada shaqo qabasho bilaabanayso. Haddii aad shaqayso, si dhakhso ah ugu sheeg shaqo siiyahaaga, haddii xuquuqdaada shaqo qabasho ay dhammaatay.

Faahfaahinta ku saabsan xuquuqdaada shaqo qabasho waxaad ka heleysaa boggayaga internetka: [migri.fi/turvapaikanhakijan-tyonteko-oikeus](http://migri.fi/turvapaikanhakijan-tyonteko-oikeus).



## Go'aanka kaddib si iskaa ah ayaad dalka uga bixi kartaa, ama racfaan ayaad ka qaadan kartaa go'aanka

### ▪ Iskaa u noqoshada

Haddii aadan racfaan ka qaadanayn go'aankaaga, oo aad doonayso in aad ku laabato dalkaagi hooyo si iskaa ah. Waxaad codsan kartaa caawimaadda la siinaayo qofka si iskiis ah u laabanaaya. Shaqaalaha xerada qaxootiga ayaa adiga kaala talinaaya qaabka loo codsado caawimaaddaas.

Shuruudda ku xiran siinta caawimaaddaas, waa in aad si iskaa ah uga tagtaa dalkan Finland. Waxaa waajib kugu noqonaysa in aad iska kansasho codsigaagii magangalyoddoonka qaxootinnimo, ama racfaankii aad ka samaysay go'aankii la xiriiray arrinkaas.

Faahfaahinta dheraadka ah ee la xiriirta dib u laabashada aan khasabka ahayn waxaad ka heleysaa bogga internetka ee Waaxda socdaalka:  
<https://migri.fi/paluu>

### ▪ Racfaan ka qaadashada go'aanka ee loo diro maxkamadda maamulka

Waxaad heleysaa tilmaanbixin ku saabsan sida racfaanka loo samaynayo oo ku lifaaqan go'aanka. Dukumintakaa waxaa loogu yeraa racfaan qaadashada. Haddii aad doonayso in aad racfaan qaadato, waxaad u baahan tahay qareen kaa caawiya arrimaha sharciyada maxkamadda. Qareenka ayaa adiga kaa caawinaya racfaanka. Haddii aad u baahan tahay, shaqaalaha xerada qaxootiga ayaa kaa caawinaya sidii aad ku heli lahayd qareenka.

### ▪ Maxkamadda maamulka ayaa go'aan ka gaaraysa racfaankaaga

Haddii ay maxkamadda maamulku diiddo racfaankaaga, waxaad wali ka codsan kartaa maxkamadda sare ee maamulka, oggolaanshaha racfaan qaadashada. Ma ay baaraan dhammaan racfaannada oo dhan.

Maxkamadda maamulka iyo maxkamadda sare ee maamulkaba waxaa ay

- burin karaan ama diidi karaan go'aanka
- amri karaan, in codsigaaga mar labaad la falanqeeyo
- amri karaan in adiga lagu siiyo sharciga degganaanshaha ama
- la diido racfaankaaga.

Marka aad racfaanka ka qaadato go'aanka Waaxda socdaalka, Waaxdu ma ahan mar dambe hay'adda dawladda ee falanqaynaysa arrinkaaga.

Haddii aad qabto su'aalo la xiriira arrinkaaga, amaba aad doonayso in aad soo dirto caddaymo dheeraad ah, waxaad la xiriirtaa qareenkaaga, ama maxkamadda maamulka oo ah cidda arrinkaaga gacanta ku haysa.



## Go'aanka waxaa laguugu sheegay, goorta uu go'aanku yahay mid dhaqangalaaya

Adiga laguuma oggolaan in lagu siiyo sharciga degganaanshaha dalkan Finland, iyadoo lagu saleynaayo codsigaaga magangalyoddoonka qaxootinnimo. Go'aanka waxaa laguugu sheegay, goorta uu go'aanku yahay mid dhaqan gelaaya. Booliska ayaa ka mas'uul ah dhaqangelinta go'aanka.

Waxaa isla waqtigaa la amri karaa in aadan dalka soo geli karin. Waxaa arrinkaa loola jeedaa, in aadan dib ugu soo laaban karin dalkan ama dalalka la isku yiraahdo shengen-ka. Diidmadu waa mid shaqaynaysa illaa iyo amar dambe ama mid waqti loo qabtay leh. Waxaana arrinkaan laguugu sheegayaa go'aanka.

Booliska ayaa diyaarinaya dib u celinta, taasoo loola jeedo in uu adiga kuu diyaarinayo tigidhkii, wuxuu boolisku ay ku gaynayaan illaa iyo xadka Finland ama illaa iyo dalkaagii hooyo.

## Hawlwadeennada dawladdu waxay kugu amri karaan in aad isa soo diiwaan geliso ama waxaa ay ku gaynayaan Waaxda haynta kummeelgarka ah

Booliska ama hoggaanka ilaalada xudduudka ayaa waxay ku amri karaan in aad iska soo diwaangelin geliso xerada qaxootiga ama saldhigga booliska waqtiyo la ogyahay oo ay kuu qabteen. Sidoo kale waxaa ay ku gayn karaan waaxda haynta kummeelgaarka ah.

Waaxda haynta kummeelgaarka ah waa goob xiran oo aan lag soo bixi karin. Haddii lagu dhigaayo waaxda haynta kummeelgaarka ah, waa in adiga lagu sheego sababta halkaas lagu dhigay, waana in lagu siiyo warbixinta ku saabsan falanqaynta arrinka la xiriira dhigista haynta kummeelgaarka ah, iyo suurtagalnimada ah in aad heli karto qareen.

## Haddii aad hayso sababo cusub oo aad ku codsan karto magangalyada qaxootinnimada, waad samayn kartaa codsiga cusub

Haddii aad hayso sababo cusub oo aad ku codsan karto magangalyada qaxootinnimada, kaddib marka go'aanka Waaxda socdaalka ee codsigaagii uu yahay mid dhaqnggal ah, waxaad samayn kartaa codsi cusub oo magangalyoddoonka qaxootinnimada ah. Codsiga cusub waa inaad samaysaa islamarka aad hayso sabab cusub ama aad u baahan tahay.

- **Waan in aad sheegtaa sababta aad arrimahan cusub ee aad hayso hore ugu sheegi wayday**

Sababta ah, maxaad hore ugu sheegi wayday arrimahan cusub ee aad codsiga labaad ku salaynayso, waa in ay noqotaa arrin aadan awoodin in aad saamayn ku yeelato. Intaa kaddib Waaxda socdaalku waxaa ay



qiimaynaysaa, In ay codsigaag dib u baarayso iyo inkale. Haddii Waaxda socdaalku ay u aragto , in aadan haysan sababo cusub oo ku saabsan codsiga magangalyoddoonka qaxootinnimo, waxaa lagaa gaari doonaa go'aan ku saabsan, in aan codsigaaga la baarayn. Go'aankana waa laguu sheegayaa.

## Xaaladaha qaarkood, mar dambe laguma siinaayo adeegyadii xerada qaxootiga

Haddii boolisku uusan waddanka kaa saari karin, laakiin aad awooddo in aad si iskaa ah dib ugu laabato dalkaagii hooyo, boolisku wuxuu arrinkaa si dhakhso ah ugu sheegayaa xerada qaxootiga. Intaa dabadeed waxaad haysataa 30 maalmood oo aad wadanka si iskaa ah uga bixi karto, ama aad ku dalban karto cawimaadda iskaa u laabashada.

Marka 30 ka maalmood ay dhammaato, adeegyadii xeradaada qaxootiga waa ay joogsanayaan. Markaa macnaheedu waxaa weeye in aadan mardambe sii deganaan karin xerada qaxootiga, mana heleysid lacagta biilka xerada ama adeegyada kale ee laga bixiyo xerada qaxootiga.

### ▪ Haddii aad samaysay codsiga magangalyoddoonka qaxootinnimada ee cusub

Haddii aad samaysay codsi cusub oo magangalyoddoonka qaxootinnimada ah, adeegyadaadii xerada qaxootiga waxaa ay joogsan karaan, islamarkaa uu boolisku ku siiyo wargelinta go'aanka. Arrinkaas wuxuu dhici karaa, haddii marka aad heshay go'aanka codsigaagaan kaddib, aad hore u haysatay 30- ka maalmood oo aad isticmaashay adeegyadii xerada qaxootiga.

## Waxaad ka heleysaa faahfaahin dheeraad ah

- Bogga internetka ee Waaxda socdaalka: [migri.fi/turvapaikka-suomesta](https://migri.fi/turvapaikka-suomesta)
- Fiidiyowga Waaxda socdaalka "Go'aanka diidmada ah": [migri.fi/videot-turvapaikanhakijoille](https://migri.fi/videot-turvapaikanhakijoille)